

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ LẠNG SƠN
TỈNH LẠNG SƠN**

Bản án số 165/2020/HS-ST
Ngày 29-10-2020

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TOÀ ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ LẠNG SƠN, TỈNH LẠNG SƠN

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Dương Xuân Tỉnh

Các Hội thẩm nhân dân:

Ông Hoàng Thế Hiên;

Bà Liễu Thị Diệp.

- **Thư ký phiên tòa:** Bà Hoàng Thị Lan, Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn.

- **Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn tham gia phiên tòa:** Bà Nguyễn Thị Hồng Minh - Kiểm sát viên.

Ngày 29 tháng 10 năm 2020 tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 168/2020/TL-HSST ngày 07 tháng 10 năm 2020, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 174/2020/QĐXXST-HS ngày 16 tháng 10 năm 2020 đối với bị cáo:

Triệu Anh T, sinh ngày 03/10/1982 tại tỉnh Lạng Sơn. Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: Thôn K, xã B (nay là xã KĐ), huyện T, tỉnh Lạng Sơn; chỗ ở hiện nay: Khu 1, thị trấn T, huyện T, tỉnh Lạng Sơn; nghề nghiệp: Công chức tư pháp xã; trình độ văn hoá: 12/12; dân tộc: Dao; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Triệu Hữu H và bà Mã Thị L (đã chết); vợ là Triệu Thị T; con: Có 02 con, con lớn sinh năm 2009, con nhỏ sinh năm 2013; nhân thân: Chưa bị truy cứu trách nhiệm hình sự, chưa bị xử phạt vi phạm hành chính, chưa bị xử lý kỷ luật; tiền án, tiền sự: Không có. Bị tạm giữ từ ngày 01/7/2020, chuyển tạm giam từ ngày 04/7/2020 đến nay. Có mặt.

- *Người chứng kiến:* Ông Ninh Dầu H. Vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hồi 07 giờ 30 phút ngày 01/7/2020, tại đường T, phường H, thành phố L, Công an phường H phát hiện bắt quả tang Triệu Anh T có hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy, thu giữ được 01 gói giấy ăn màu vàng kích thước 01cm x 02cm bên trong đựng chất bột màu trắng ghi là chất ma túy; 01 mảnh giấy ăn màu trắng

kích thước 10cm x 33cm; 01 chứng minh thư nhân dân mang tên Triệu Anh T.

Tại Cơ quan điều tra, Triệu Anh T khai nhận bản thân sử dụng ma túy từ tháng 01 năm 2020 đến nay. Khoảng 07 giờ ngày 01/7/2020, Triệu Anh T đi bộ từ khu vực Cung văn hóa thiếu nhi, đường T, phường T, thành phố L đến quán nước gần cổng Ủy ban nhân dân thành phố L thì gặp một nam thanh niên không quen biết. Qua nói chuyện Triệu Anh T rủ nam thanh niên cùng góp tiền mua ma túy về sử dụng chung và đưa 100.000 đồng cho nam thanh niên đi mua ma túy, rồi cùng nhau đi bộ đến khu vực ngã tư đường B, T, phường H, thành phố L. Sau đó Triệu Anh T đứng chờ, còn nam thanh niên đi mua ma túy, khoảng 20 phút sau, người này quay lại đưa cho Triệu Anh T 01 gói giấy màu vàng bên trong chứa chất ma túy, Triệu Anh T lại đưa cho nam thanh niên 5.000 đồng đi mua bơm kim tiêm để sử dụng ma túy. Khi Triệu Anh T đang đứng chờ thì bị lực lượng Công an phát hiện, bắt quả tang, thu giữ được của Triệu Anh T gói giấy ăn màu vàng, bên trong đựng chất ma túy, mục đích mua về cùng người nam thanh niên sử dụng.

Tại bản Kết luận giám định số 211/KL-PC09 ngày 03/7/2020 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lạng Sơn kết luận: Chất bột màu trắng được gói trong giấy ăn màu vàng kích thước 01cm x 02cm là chất ma túy Heroine có khối lượng 0,110 gam (đã trừ bì).

Tại bản cáo trạng số 166/CT-VKS ngày 07/10/2020 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Lạng Sơn đã truy tố bị cáo Triệu Anh T ra trước Tòa án nhân dân thành phố Lạng Sơn để xét xử về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy, theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự.

Về vật chứng vụ án hiện đang tạm giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Lạng Sơn, gồm: 01 phong bì niêm phong bên trong đựng mẫu vật chất ma túy sau giám định; 01 chứng minh thư nhân dân mang tên Triệu Anh T; 01 mảnh giấy ăn màu trắng kích thước 10cm x 33cm.

Tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai và nhận toàn bộ hành vi phạm tội như trên, đồng thời tỏ rõ sự ăn năn hối cải.

Tại phiên tòa, qua xét hỏi, tranh luận đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Lạng Sơn giữ nguyên nội dung quyết định truy tố, đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Triệu Anh T phạm tội Tàng trữ trái phép chất ma túy và áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249, điểm s khoản 1 Điều 51, Điều 38 Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo Triệu Anh T từ 15 đến 18 tháng tù. Không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo. Về xử lý vật chứng, đề nghị tịch thu tiêu hủy số ma túy còn lại sau giám định; 01 mảnh giấy ăn màu trắng kích thước 10cm x 33cm. Trả lại bị cáo 01 chứng minh thư nhân dân mang tên Triệu Anh T.

Bị cáo không có ý kiến tranh luận. LỜI NÓI SAU CÙNG, bị cáo xin Hội đồng xét xử xem xét, giảm nhẹ hình phạt để bị cáo có cơ hội sớm trở về với gia đình.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về quá trình điều tra, truy tố và xét xử, các hành vi, quyết định tố tụng của những người tiến hành tố tụng phù hợp với quy định của pháp luật, các văn bản tố tụng được tổng đạt hợp lệ và đầy đủ. Bị cáo Triệu Anh T không có ý kiến hoặc khiếu nại gì. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện có trong hồ sơ là hợp pháp, đúng quy định của pháp luật.

[2] Tại phiên tòa, bị cáo Triệu Anh T khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội, lời khai nhận tội phù hợp với lời khai tại Cơ quan điều tra, biên bản phạm tội quả tang, phù hợp với Kết luận giám định ma túy thu giữ và các tài liệu, chứng cứ trong hồ sơ vụ án. Bản thân do nghiện ma túy, vào hồi 07 giờ 30 phút ngày 01/7/2020, tại đường T, phường H, thành phố L Triệu Anh T gặp một người thanh niên không quen biết góp 100.000 đồng để mua ma túy Heroin về sử dụng chung, khi đang chờ người thanh niên này đi mua xi lanh, thì Triệu Anh T bị Công an phường H, thành phố L kiểm tra bắt quả tang. Căn cứ Kết luận giám định của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lạng Sơn, số ma túy thu được của Triệu Anh T là chất ma túy Heroine có khối lượng 0,110 gam. Hành vi tàng trữ ma túy Heroin để sử dụng của Triệu Anh T đã cấu thành tội Tàng trữ trái phép chất ma túy theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự. Viện kiểm sát nhân dân thành phố Lạng Sơn truy tố là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[3] Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, gây hoang mang lo lắng trong dư luận quần chúng nhân dân. Bị cáo là người thành niên, có đủ năng lực hành vi, năng lực trách nhiệm hình sự, nhận thức được hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy là vi phạm pháp luật, nhưng vẫn cố ý thực hiện. Để có mức hình phạt thỏa đáng đối với bị cáo, Hội đồng xét xử xem xét về nhân thân, tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ của bị cáo, để có hình phạt tương xứng với hành vi, mức độ phạm tội của bị cáo theo quy định pháp luật.

[4] Về nhân thân: Trước khi phạm tội, bị cáo chưa có tiền án, tiền sự, bản thân chấp hành tốt chính sách pháp luật của Nhà nước; tuy nhiên bị cáo là cán bộ công chức Nhà nước nhưng lại sử dụng ma túy, nên xác định bị cáo là người chưa có ý thức chấp hành pháp luật.

[5] Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng; về tình tiết giảm nhẹ, trong quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, nên được hưởng một tình tiết giảm nhẹ theo quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

[6] Từ những nhận định, phân tích nêu trên, thấy cần thiết phải cách ly bị cáo ra ngoài xã hội một thời gian, để bị cáo có thời gian cải tạo sau này trở thành công dân tốt có ý thức chấp hành pháp luật. Tuy nhiên bị cáo phạm tội lần đầu, mục đích tàng trữ ma túy chỉ để sử dụng cho bản thân, số lượng ma túy không lớn, nên áp dụng mức thấp của khung hình phạt là phù hợp.

[7] Về hình phạt bổ sung: Căn cứ khoản 5 Điều 249 Bộ luật Hình sự quy định hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo. Tuy nhiên qua xác minh bị cáo là cán bộ tư pháp xã, sau khi bị khởi tố và tạm giam chỉ hưởng 50% lương theo

quy định; bản thân và gia đình sống phụ thuộc vào đồng lương, không có tài sản khác, nên không có điều kiện thi hành hình phạt bổ sung. Do vậy, không áp dụng phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

[8] Về vật chứng: Chất ma túy còn lại sau giám định là chất Nhà nước cấm lưu hành và 01 mảnh giấy ăn màu trắng kích thước 10cm x 33cm không có giá trị sử dụng nên tịch thu, tiêu hủy; về Giấy chứng minh thư nhân dân, đây là giấy tờ tùy thân cần trả lại cho bị cáo.

[9] Đối với người nam thanh niên đi mua hộ ma túy cho bị cáo nhưng do không biết lai lịch, địa chỉ của người này nên Cơ quan Điều tra không có căn cứ xác minh xử lý trong vụ án.

[10] Về án phí: Áp dụng khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015; điểm a khoản 1 Điều 3, khoản 1 Điều 21, 23 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Quốc hội quy định về án phí, lệ phí Tòa án, bị cáo là người bị kết án nên phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm, để nộp ngân sách Nhà nước.

[11] Những nội dung đề nghị của đại diện Viện kiểm sát phù hợp với nhận định nêu trên được Hội đồng xét xử chấp nhận.

[12] Bị cáo có quyền kháng cáo Bản án theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 249, điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38; Điều 47 Bộ luật Hình sự và khoản 2 Điều 106; khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng Hình sự; điểm a khoản 1 Điều 3, khoản 1 Điều 21, Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Quốc hội quy định về án phí, lệ phí Tòa án.

1. Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Triệu Anh T phạm tội Tàng trữ trái phép chất ma túy.

2. Về hình phạt: Xử phạt bị cáo Triệu Anh T 01 (một) năm 03 (ba) tháng tù. Thời hạn chấp hành án phạt tù tính từ ngày 01/7/2020.

3. Về vật chứng:

Tịch thu tiêu hủy 01 (một) phong bì niêm phong bên trong đựng mẫu vật là chất ma túy còn lại sau giám định và 01 (một) mảnh giấy ăn màu trắng kích thước 10cm x 33cm.

Trả lại cho bị cáo 01 (một) Giấy chứng minh thư nhân dân số 081000718 mang tên Triệu Anh T.

(Hiện trạng vật chứng nêu trên đang tạm giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Lạng Sơn và chi tiết vật chứng được ghi trong biên bản giao nhận lập ngày 01/10/2020 giữa Công an thành phố Lạng Sơn và Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Lạng Sơn).

4. Về án phí: Bị cáo Triệu Anh T phải chịu 200.000đồng (hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm để sung ngân sách Nhà nước.

5. Về quyền kháng cáo: Bị cáo có mặt được quyền kháng cáo Bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án./.

Nơi nhận:

- Toà án tỉnh Lạng Sơn;
- Sở Tư pháp tỉnh Lạng Sơn;
- VKSND Tp Lạng Sơn, T Lạng Sơn;
- Công an Tp Lạng Sơn, T Lạng Sơn;
- CCTHADS Tp Lạng Sơn, T Lạng Sơn;
- UBND thị trấn T, H. T;
- UBND huyện T, T. Lạng Sơn;
- Bị cáo;
- Lưu HS, Tổ HCTP.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Dương Xuân Tĩnh